



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**



11646/13

(OR. en)

PRESSE 300
PR CO 38

TISKOVÁ ZPRÁVA

3248. zasedání Rady

Hospodářské a finanční věci

(pokračování)

Brusel 26. a 27. června 2013

Předseda

Michael Noonan
ministr financí Irska

T I S K

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSEL Tel.: +32 (0)2 281 9442 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

11646/13

1
CS

Hlavní výsledky zasedání Rady

Rada vymezila svůj postoj k návrhu rámce pro ozdravné postupy a řešení problémů bank s cílem zahájit jednání s Evropským parlamentem.

Cílem navržené směrnice je poskytnout vnitrostátním orgánům pravomoci umožňující předcházet bankovním krizím a systematicky řešit problémy jakýchkoli finančních institucí v případě úpadku a současně zajistit fungování základních bankovních operací a minimalizovat účast daňových poplatníků na úhradě ztrát.

Směrnice by zavedla spektrum nástrojů k řešení případných bankovních krizí ve třech fázích: příprava a prevence, raná intervence a řešení problémů.

Cílem je přijmout směrnici do konce tohoto roku.

*Rada rovněž schválila **návrh opravného rozpočtu** č. 1 na rok 2013, čímž byly rozpočtu EU na rok 2013 poskytnuty nezbytné zdroje v souvislosti s přistoupením Chorvatska k EU dne 1. července.*

OBSAH¹**PROJEDNÁVANÉ BODY**

OZDRAVNÉ POSTUPY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ BANK.....	4
JINÉ ZÁLEŽITOSTI.....	8
Finanční služby.....	8

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY*ROZPOČTY*

– Přistoupení Chorvatska.....	9
-------------------------------	---

POLITIKA SOUDRŽNOSTI

– Zpráva o pokroku dosaženém u balíčku pro politiku soudržnosti na období 2014–2020.....	9
--	---

ROZHODNUTÍ PŘIJATÁ NA MEZIVLÁDNÍ KONFERENCI

– Jmenování soudců Soudního dvora a Tribunálu.....	10
--	----

¹

- Pokud byly prohlášení, závěry nebo usnesení formálně přijaty Radou, je to uvedeno v záhlaví daného bodu a text se nachází v uvozovkách.
- Dokumenty, na něž se v textu odkazuje, jsou k dispozici na internetové stránce Rady <http://www.consilium.europa.eu>.
- Akty přijaté s prohlášeními do zápisu z jednání Rady, která mohou být zveřejněna, jsou označeny hvězdičkou; tato prohlášení jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce Rady nebo je lze získat z tiskového oddělení.

PROJEDNÁVANÉ BODY

OZDRAVNÉ POSTUPY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ BANK

Rada se dohodla na obecném přístupu k návrhu směrnice, kterou se stanoví rámec pro ozdravné postupy a řešení problémů úvěrových institucí a investičních podniků ([11148/1/13 REV 1](#)).

Vyzvala předsednictví, aby zahájilo jednání s Evropským parlamentem a usilovalo o přijetí směrnice v prvním čtení do konce tohoto roku.

Cílem navržené směrnice je poskytnout vnitrostátním orgánům společné pravomoci a nástroje umožňující předcházet bankovním krizím a systematicky řešit problémy jakýchkoli finančních institucí v případě úpadku a současně zajistit fungování základních bankovních operací a minimalizovat účast daňových poplatníků na úhradě ztrát.

Směrnice by zavedla spektrum nástrojů k řešení případných bankovních krizí ve třech fázích: příprava a prevence, raná intervence a řešení problémů.

Od institucí by bylo vyžadováno vypracování a každoroční aktualizace ozdravného plánu, jenž by stanovil opatření, která by v případě výrazného zhoršení finanční situace tyto instituce přijaly za účelem jejího opětovného zlepšení. Orgány pro řešení problémů by měly povinnost vypracovat pro každou instituci plán řešení problémů obsahující opatření, která by mohly přijmout, pokud by se určitá instituce dostala do problémů a splňovala stanovené podmínky.

Orgány by rovněž měly pravomoc jmenovat do instituce zvláštní správce, kdyby hrozilo výrazné zhoršení její finanční situace nebo kdyby došlo k závažnému porušení právních předpisů.

Mezi hlavní nástroje k řešení problémů by patřily:

- prodej (části) obchodních činností;
- zřízení překlenovací instituce (dočasný převod dobrých aktiv banky na subjekt pod veřejnou kontrolou);
- rozdělení aktiv (převod znehodnocených aktiv na subjekt pro správu aktiv);
- odepsání nebo konverze závazků (přenesení ztrát ve stanoveném pořadí na akcionáře a nezajištěné věřitele).

Odepsání nebo konverze závazků

Nástroj odepsání nebo konverze závazků, tzv. „bail-in“, by umožnil orgánům pro řešení problémů odepsat pohledávky akcionářů a věřitelů institucí, které jsou v úpadku nebo u nichž je úpadek pravděpodobný, nebo provést konverzi takových pohledávek na kapitál. Podle obecného přístupu, který Rada přijala, by pojištěné vklady fyzických osob, mikropodniků a malých a středních podniků, stejně jako závazky vůči Evropské investiční bance měly prioritní postavení oproti pohledávkám běžných nezajištěných věřitelů bez přednostních práv a vkladům velkých společností. Systém pojištění vkladů, jenž by se do řešení problémů vždy zapojil ve vztahu k pojištěným vkladům (tj. vkladům nepřesahujícím 100 000 eur), by měl výhodnější postavení než způsobilé vklady.

Vyloučení

Některé druhy závazků by byly z odepisování a konverze vždy vyloučeny:

- pojištěné vklady;
- zajištěné závazky včetně krytých dluhopisů;
- závazky vůči zaměstnancům instituce v úpadku, jako jsou pevně stanovené mzdové závazky a důchodové dávky;
- obchodní závazky související se zbožím a službami nezbytnými pro každodenní fungování instituce;
- závazky vzniklé z účasti v platebním systému, jejichž zbývající splatnost je kratší než sedm dní;
- mezibankovní závazky s původní splatností kratší než sedm dní.

Vnitrostátní orgány pro řešení problémů by navíc měly pravomoc rozhodnout, že určité závazky zcela nebo zčásti vyloučí, a to z těchto důvodů:

- 1) pokud dané závazky není možné odepsat nebo konvertovat v přiměřené lhůtě;
- 2) jsou-li nezbytné k zajištění kontinuity zásadních funkcí;
- 3) aby se zabránilo šíření problémů;
- 4) aby se zabránilo snížení hodnoty, které by způsobilo větší ztráty jiným věřitelům.

Orgány pro řešení problémů by měly možnost takovému vyloučení určitých závazků kompenzovat tím, že dané ztráty přenesou na jiné věřitele (avšak pouze za podmínky, že se tím žádný věřitel nedostane do horší situace než v případě běžného úpadkového řízení), nebo příspěvkem z fondu pro řešení problémů (viz níže).

Fond pro řešení problémů Směrnice by od členských států obecně vyžadovala zřízení fondů pro řešení problémů bank *ex-ante* s cílem zajistit, aby mohly být nástroje pro řešení těchto problémů účinně použity. Objem finančních prostředků v těchto vnitrostátních fondech by měl během deseti let dosáhnout nejméně 0,8 % pojištěných vkladů všech úvěrových institucí povolených na území dané země. Za účelem dosažení uvedené cílové výše by instituce měly povinnost poskytnout do fondu každý rok příspěvek vycházející z objemu jejich závazků (bez zahrnutí kapitálu) upraveného o riziko.

Výjimka z tohoto pravidla by umožnila členským státům vytvořit vlastní vnitrostátní mechanismus financování prostřednictvím povinných příspěvků, aniž by však byl zřizován samostatný fond. Členské státy by však musely tímto způsobem získat minimálně stejný objem prostředků a tyto prostředky by musely být orgánu pro řešení problémů k dispozici bezprostředně poté, co o ně požádá.

Členské státy by se mohly samy rozhodnout, zda fondy pro řešení problémů a systémy pojištění vkladů budou fungovat samostatně nebo zda budou sloučeny dohromady. V obou případech by jejich celková cílová úroveň byla stejná. Obecný přístup, kterého Rada dosáhla k navržené směrnici o systémech pojištění vkladů v červnu 2011 (dokument [11359/11](#)), stanoví jejich cílovou úroveň na 0,5 % pojištěných vkladů. Na dobrovolném základě by bylo možné také poskytování úvěrů mezi vnitrostátními fondy pro řešení problémů.

Fondy pro řešení problémů by mohly poskytnout dočasnou podporu řešeným institucím prostřednictvím úvěrů, záruk, odkupu aktiv nebo by mohly poskytnout kapitál překlenovacím institucím. Rovněž by mohly být použity k vyplacení kompenzací akcionářům či věřitelům, pokud by v důsledku uplatnění odpisu či konverze byly jejich ztráty vyšší než v případě běžného úpadkového řízení a v rozsahu, v jakém by se tak stalo.

Kompromisní přístup Rady také poskytuje orgánům členských států pro řešení problémů jistou flexibilitu, aby ve výjimečných případech, a jsou-li splněny přísné podmínky, určité závazky z odepisování či konverze vyloučily a k absorpci ztrát nebo rekapitalizaci instituce využily fond pro řešení problémů.

Tato možnost by však byla k dispozici až poté, co k absorpci ztrát instituce přispěli její akcionáři a věřitelé minimálně v rozsahu 8 % jejich celkových závazků včetně kapitálu nebo v rozsahu 20 % jejich rizikově vážených aktiv, jestliže má příslušný mechanismus financování k řešení problémů k dispozici na základě příspěvků *ex-ante* částku rovnající se alespoň 3 % pojištěných vkladů.

Pro příspěvek z fondu pro řešení problémů by byla stanovena horní hranice ve výši 5 % celkových závazků instituce. Za mimořádných okolností, pokud bylo této hranice dosaženo a pokud byly odepsány nebo konvertovány veškeré nezajištěné závazky bez přednostních práv vyjma způsobilých vkladů, může orgán pro řešení problémů usilovat o další financování z alternativních zdrojů.

Minimální schopnost absorbovat ztráty V zájmu zajištění toho, aby měly instituce vždy dostatečnou schopnost absorbovat ztráty, ukládá obecný přístup Rady vnitrostátním orgánům pro řešení problémů povinnost stanovit pro každou instituci minimální požadavek na kapitál a způsobilé závazky, jenž vychází z její velikosti, rizik a modelu podnikání. V roce 2016 bude proveden přezkum, který Komisi umožní na základě doporučení Evropského orgánu pro bankovníctví zavést harmonizovaný požadavek, jenž se bude vztahovat na všechny banky.

~ ~ ~

Cílem navržené směrnice je provést do práva EU závazky přijaté na summitu G20 konaném v listopadu 2008 ve Washingtonu, na němž vedoucí představitelé vyzvali k revizi režimů řešení problémů a úpadkového práva, „aby se zajistilo, že umožní řádnou likvidaci velkých, komplexních a přeshraničně působících finančních institucí“.

Směrnice je založena na článku 114 Smlouvy o fungování Evropské unie a Rada ji musí přijmout kvalifikovanou většinou po dohodě s Evropským parlamentem.

JINÉ ZÁLEŽITOSTI

Finanční služby

Rada byla informována předsednictvím o aktuálním stavu několika legislativních spisů; jedná se o tyto návrhy:

- návrh směrnice o systémech pojištění vkladů, jeden z právních textů, na kterém má být postavena předpokládaná bankovní unie;
- návrh nařízení stanovující pravidla pro transparentnost strukturovaných retailových investičních produktů (PRIPs). Viz tisková zpráva [11634/13](#);
- návrh nařízení a návrh směrnice o trzích finančních nástrojů. Viz tisková zpráva (MIFIR/MIFID [11067/13](#);
- návrh nařízení, jehož cílem je řešení obchodování zasvěcených osob a manipulace trhu s cennými papíry (MAR). Viz tisková zpráva [11635/13](#);

DALŠÍ SCHVÁLENÉ BODY

ROZPOČTY

Přistoupení Chorvatska

Rada rovněž schválila návrh opravného rozpočtu č. 1 na rok 2013, čímž byly rozpočtu EU na rok 2013 poskytnuty nezbytné zdroje v souvislosti s přistoupením Chorvatska k EU dne 1. července.

Rada souhlasila se zvýšením rozpočtu na rok 2013 o částku v celkové výši 655,1 milionů EUR v prostředcích na závazky a 374 milionů EUR v prostředcích na platby s cílem pokrýt závazky, které byly učiněny na přístupové konferenci dne 30. června 2011.

Rada rovněž souhlasila s revizí současného víceletého finančního rámce na období 2007–2013, a to v souladu s interinstitucionální dohodou o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení.

Podrobnější informace naleznete v tiskové zprávě 11647/13.

POLITIKA SOUDRŽNOSTI

Zpráva o pokroku dosaženém u balíčku pro politiku soudržnosti na období 2014–2020

Rada potvrdila zprávu o pokroku vypracovanou předsednictvím o legislativním balíčku pro politiku soudržnosti na období 2014–2020 (11003/13).

Do 17. června irské předsednictví uskutečnilo 85 neformálních trialogů se zástupci Evropského parlamentu a Komise o balíčku pro politiku soudržnosti. Bylo dosaženo předběžné dohody s Evropským parlamentem ohledně řady tematických bloků: územní rozvoj, informace a komunikace, způsobilost a monitorování a hodnocení. Dalšími tematickými bloky (například makroekonomická podmíněnost a výkonnostní rezerva) se bude muset zabývat nadcházející litevské předsednictví.

ROZHODNUTÍ PŘIJATÁ NA MEZIVLÁDNÍ KONFERENCI

Jmenování soudců Soudního dvora a Tribunálu

Dne 26. června zástupci vlád členských států jmenovali tyto osoby soudci Evropského soudního dvora na zbývající část funkčního období, které uplyne dne 6. října 2015:

- paní Küllike JÜRIMÄEOVOU (Estonsko)
- pana Françoise BILTGENA (Lucembursko)

Zástupci vlád členských států jmenovali tyto osoby soudci Tribunálu Evropské unie (dříve Soud prvního stupně) na období šesti let od 1. září 2013:

- pana Stéphana GERVASONA (Francie)
- pana Anthonyho COLLINSE (Irsko)
- pana Ignacia ULLOA RUBIA (Španělsko).

Zástupci vlád členských států opětovně jmenovali tyto osoby soudci Tribunálu Evropské unie na období dalších šesti let od 1. září 2013:

- pana Guida BERARDISE (Itálie)
- pana Eugèna BUTTIGIEGA (Malta)
- pana Carla WETTERA (Švédsko).

Zástupci vlád členských států rovněž jmenovali pana Viktora KREUSCHITZE (Rakousko) soudcem Tribunálu EU na zbývající část funkčního období, která uplyne dne 31. srpna 2016.

Soudní dvůr se skládá z 27 soudců jmenovaných vzájemnou dohodou vlád členských států. Jsou jmenováni na funkční období šesti let a mohou být jmenováni opakovaně. Soudci volí ze svého středu předsedu Soudního dvora na dobu tří let, předseda může být zvolen opakovaně.

Tribunál se skládá z alespoň jednoho soudce z každého členského státu. Soudci jsou jmenováni na funkční období šesti let a mohou být jmenováni opakovaně. Ze svých řad volí předsedu Tribunálu na období tří let.
